

บทบรรณาธิการ

วารสารคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ จัดทำขึ้น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่บทความวิจัย บทความวิชาการ และบทความทวิจาณ์หนังสือ เป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยนความรู้ ข้อค้นพบ ข้อคิดเห็นทางวิชาการและการวิจัยแก่นักวิชาการ นักวิจัย อาจารย์ นักศึกษา ตลอดจนบุคคลทั่วไปทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ

บทความในวารสารฉบับนี้มีทั้งหมด 6 บทความ บทความแรกเป็นบทความเกี่ยวกับความท้าทายในการนำเทคโนโลยีการแปลภาษาด้วยเครื่องมือที่ขับเคลื่อนด้วย AI มาใช้ ซึ่งจะต้องคำนึงถึงประเด็นต่าง ๆ ที่อาจจะก่อให้เกิดปัญหาในการใช้ รวมทั้งได้นำเสนอมาตรการรับมือที่เกี่ยวข้องกับการใช้ ตลอดจนความสำคัญของการทำงานข้ามสาขาในการใช้การแปลภาษาด้วยเครื่องและการพัฒนาอย่างต่อเนื่องของเทคโนโลยี AI เพื่อยกระดับคุณภาพการแปลซึ่ง Kamonchat Tanamai ได้นำเสนอในบทความเรื่อง AI-Driven Technologies: Challenges and Countermeasures of Machine Translation in ELF Contexts

บทความที่สองเป็นบทความที่นำเสนอเกี่ยวกับการศึกษาสภาพแวดล้อมของผู้เรียนที่มีผู้ปกครองเกี่ยวข้องเกี่ยวกับยาบ้าและสภาพแวดล้อมที่มีความเสี่ยงตามทฤษฎีระบบเชิงนิเวศวิทยาซึ่งอาจจะส่งผลต่อพฤติกรรมที่จะเกี่ยวข้องเกี่ยวกับยาบ้าของผู้เรียน ดังที่ ผกาสิริ ไชยคำภา และ ศานิตย์ ศรีคุณ ได้นำเสนอในบทความเรื่อง แนวโน้มพฤติกรรมของผู้เรียนที่มีผู้ปกครองเกี่ยวข้องเกี่ยวกับยาบ้า (เมทแอมเฟตามีน): การศึกษารายกรณี

ส่วนบทความที่สามเป็นบทความเกี่ยวกับความสามารถการปรับตัวข้ามวัฒนธรรมของนักศึกษาไทยในประเทศจีน ซึ่งต้องมีการปรับตัวในเรื่องการสื่อสารทางด้านภาษาและวัฒนธรรมเพื่อให้ดำรงชีวิตอยู่ในสังคมที่มีความแตกต่างทางวัฒนธรรมได้อย่างมีความสุข แต่หากไม่สามารถปรับตัวให้เข้ากับสิ่งแวดล้อมใหม่ที่เกิดขึ้นหรือปรับตัวได้ไม่ดีอาจจะตกอยู่ในสภาวะชีวิตไม่มีความสุขและเกิดปัญหาต่าง ๆ ตามมา ดังที่ ณัฐณารณ์ เดชราช และกัลยรัตน์ แก้วคง ได้นำเสนอในบทความเรื่อง ความสามารถในการปรับตัวข้ามวัฒนธรรมของนักศึกษาไทยในประเทศจีน กรณีศึกษา นักศึกษาภาควิชาภาษาจีน มหาวิทยาลัยรังสิต

บทความที่สี่เป็นบทความที่นำเสนอเกี่ยวกับการนำยางรักมาใช้ประโยชน์ในงานศิลปกรรมล้านนาโดยใช้เป็นตัวยึดติดแผ่นทองคำเปลว (กาว) ในการปิดประดับทองคำเปลวเงินเปลว ผงทอง ผงโลหะมีค่าต่าง ๆ และนำมาปรับประยุกต์ใช้ในกระบวนการอนุรักษ์

เรียกว่า “งานลกรักปิดทอง” ซึ่งจากการศึกษาพบว่าช่างใช้วิธีการอนุรักษ์ด้วยวิธี “งานปิดทองทึบ” และ “งานปิดทองล่องชาด” เพื่อให้ศาสนสถานและศาสนวัตถุมีความคงทน สามารถใช้ประโยชน์ได้ยาวนานขึ้น โดย วาทีนี คุ่มแสง และ กันยารัตน์ รินศรี นำเสนอไว้ในบทความ เรื่องการใช้ประโยชน์จากยารักในการอนุรักษ์ศิลปกรรมในล้านนา

บทความที่ห้าเป็นบทความที่นำเสนอเกี่ยวกับบทบาทของงานศึกษาทางด้านประวัติศาสตร์-โบราณคดีที่มีส่วนสำคัญต่อการจัดทำแผนแม่บทและผังแม่บทการอนุรักษ์และพัฒนาบริเวณเมืองเก่าพะเยา การนำองค์ความรู้ทางด้านประวัติศาสตร์ โบราณคดี มาต่อยอดในการจัดทำแผนแม่บทและผังแม่บทจะมีส่วนช่วยสร้างอัตลักษณ์ของเมืองและนำไปสู่การพัฒนาอย่างสร้างสรรค์ทั้งในเชิงสังคมและเศรษฐกิจต่อไปในอนาคตโดยมีวัฒนธรรมและองค์ความรู้ทางวิชาการเป็นฐานสำคัญ ดังที่ วิชญา มาแก้ว นำเสนอไว้ในบทความเรื่อง ความสำคัญของงานประวัติศาสตร์และโบราณคดีต่อการจัดการมรดกทางวัฒนธรรม: กรณีศึกษาแผนแม่บทและผังแม่บทการอนุรักษ์และพัฒนาบริเวณเมืองเก่าพะเยา

บทความสุดท้ายเป็นบทความวิจารณ์หนังสือเรื่อง วรรณคดีสีเขียว กระบวนทัศน์และวาทกรรมธรรมชาติในวรรณคดีไทย (Ecocriticism in Thai Literature) ของ ธิญญา สังขพันธานนท์ ซึ่งเป็นหนังสือที่ได้นำประเด็นเกี่ยวกับธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในวรรณคดีไทยมาอ่านและพิจารณาใหม่ โดยใช้แนวคิดวรรณกรรมวิจารณ์เชิงนิเวศ (Ecocriticism) ที่มุ่งแสดงความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในวรรณคดี ถือว่าเป็นการเปิดมุมมองใหม่ในการศึกษาวรรณคดีไทยแบบฉบับในประเด็นที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับธรรมชาติในวรรณคดี ดังที่ วาทีนี ศิริชัย ได้นำเสนอไว้ในบทความ

ขอขอบคุณคณะกรรมการบริหารคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ กองบรรณาธิการ และผู้ทรงคุณวุฒิทั้งภายในและภายนอกที่กรุณาประเมินบทความให้มีความสมบูรณ์และมีคุณภาพมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ต้องขอขอบคุณเจ้าของบทความทุกท่านที่ส่งบทความเข้ามาตีพิมพ์ในวารสารฯ

ท้ายนี้ กองบรรณาธิการขอเชิญผู้สนใจทุกท่านร่วมส่งบทความวิจัยหรือบทความวิชาการที่เกี่ยวข้องกับทางด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ เพื่อตีพิมพ์เผยแพร่แบ่งปันองค์ความรู้ในการพัฒนาศาสตร์ด้านมนุษยและสังคมต่อไป หากต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวารสารฯ หรือมีข้อเสนอแนะสามารถติดต่อได้ที่ husocjr@g.cmr.ac.th

กองบรรณาธิการยินดีน้อมรับเพื่อจะได้นำมาปรับปรุงวารสารฯ ให้มีคุณภาพมากยิ่งขึ้น
นอกจากนี้สามารถติดตามวารสารทางออนไลน์ได้ที่ <https://so01.tci-thaijo.org/index.php/husocjr/index> หรือทาง QR code ท้ายบทบรรณาธิการนี้



บรรณาธิการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กิตติพงษ์ วงศ์ทิพย์